

**CÓDIGO
ABERTO !=
TRABALHAR
ABERTAMENTE**

O QUE APRENDI APÓS UM ANO
TRABALHANDO COM SOFTWARE LIVRE

ANNA E SÓ // ELA/DELA

SUMÁRIO

02	QUEM SOU EU, QUEM EU ERA
03	DISCLAIMER IMPORTANTE
05	ABANDONANDO UMA CARREIRA
08	CONTRIBUINDO PELA PRIMEIRA VEZ
15	O PULO DO GATO
21	COM GRANDES PODERES VÊM GRANDES RESPONSABILIDADES
25	COMO SEGUIR EM FRENTE?

QUEM SOU EU

Outreachy alumni com a comunidade Wikimedia (Dezembro de 2017 – Março de 2018)

Pesquisadora/wikimedista-em-residência do Laboratório de Políticas Públicas Participativas (L3P) do MediaLab/UFG (Abril de 2018 – atualmente)

Consultora da Software Freedom Conservancy como especialista em comunicações do programa de estágios para minorias Outreachy (setembro de 2018 – atualmente)

Participante da sexta rodada do Mozilla Open Leaders (+ palestrante do Mozilla Festival)



**DISCLAIMER:
CARREIRAS SÃO UM
MISTO DE SORTE COM
PRIVILÉGIO E UM
TANTO DE ESFORÇO**

NEGAR O PAPEL DA SORTE E DOS PRIVILÉGIOS NOS SEUS RESULTADOS NÃO É DESPREZAR AS SUAS CONQUISTAS, MAS RECONHECER QUE SEU TRAJETO PROFISSIONAL NÃO É FACILMENTE REPRODUZÍVEL POR TODOS

COMECEMOS

ABANDONANDO UMA CARREIRA

AQUELE MOMENTO EM QUE VOCÊ TEM QUE TOMAR
UMAS DECISÕES DIFÍCEIS

FALÁCIA DO CUSTO IRRECUPERÁVEL

"NÃO POSSO DESISTIR. JÁ INVESTI MUITO TEMPO NISSO."

É TARDE DEMAIS

"ISSO NÃO VAI DAR CERTO. TENHO 21 ANOS.
TEM PESSOA POR AÍ QUE COMEÇOU A PROGRAMAR NO ÚTERO JÁ."

DESISTÊNCIA CRÔNICA

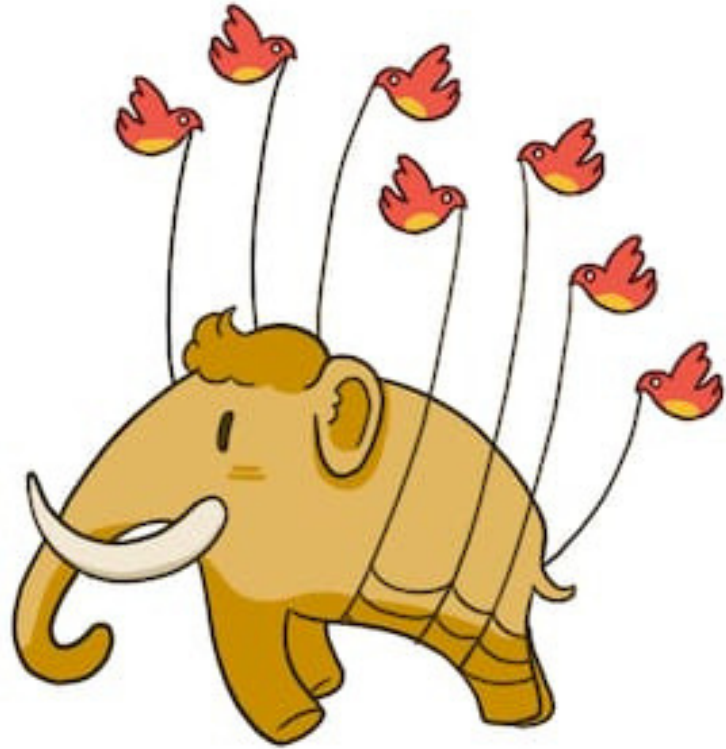
"ISSO VAI SER MAIS UMA COISA QUE
EU VOU ABANDONAR NO FUTURO?"

OUTREACHY



CONTRIBUINDO PELA PRIMEIRA VEZ

COMO TORNAR UMA REVOLTA ÚTIL



MASTODON



PROCESSO DE CONTRIBUIÇÃO

Software de controle de versão, fluxo de trabalho com GitHub, acompanhamento do processo desenvolvimento do software



COMUNIDADE ACOLHEDORA

Como a maioria da comunidade se sente frustrada com o Twitter, a experiência de uso é mais saudável



IMPACTO DA CONTRIBUIÇÃO

O número de usuários brasileiros cresceu consideravelmente após a publicação da tradução completa, e uma instância dedicada nasceu



EXPERIÊNCIAS HOSTIS

Desdém do desenvolvedor principal, discussões intermináveis sobre acessibilidade, frustrações sem fim

**#0: SOFTWARE
LIVRE/PROJETOS
ABERTOS NÃO SE
LIMITAM A CÓDIGO – E
NÃO SE SUSTENTAM
SEM OUTRAS ÁREAS**

TRADUÇÃO, SUPORTE, DOCUMENTAÇÃO, GERENCIAMENTO DE
PROJETOS, COMUNICAÇÃO, DESIGN... INÚMERAS ÁREAS
AGUARDAM POR CONTRIBUIDORES

#1: IDEALMENTE, SEJA PRIMEIRO UM USUÁRIO E DEPOIS UM CONTRIBUIDOR

A FAMILIARIDADE QUE UMA EXPERIÊNCIA INTENSIVA DE USO
LHE DÁ TE PROPORCIONA MELHORES CONDIÇÕES PARA
CONTRIBUIR

**#2: SOFTWARE LIVRE
NÃO É UMA SOLUÇÃO
MÁGICA PARA TODOS
OS PROBLEMAS DA
HUMANIDADE**

E TENTAR CONSERTAR PROBLEMAS HUMANOS COM SOLUÇÕES
TECNOLÓGICAS É UMA PÉSSIMA ESTRATÉGIA

#3: CÓDIGO ABERTO != TRABALHAR ABERTAMENTE – E ESSA DISTINÇÃO FAZ TODA A DIFERENÇA

É PRECISO COMPARTILHAR O PODER DE DECISÃO, DANDO À COMUNIDADE O PODER DE DELINEAR O PROJETO, E ACOLHER PARTICIPAÇÃO EXTERNA, FACILITANDO O PROCESSO DE CONTRIBUIÇÃO E ACEITANDO PERSPECTIVAS DIFERENTES

O PULO DO GATO

É AQUI QUE EU FICO RICA?

**TRANSLATION
OUTREACH:
USER GUIDES
ON
MEDIAWIKI.ORG**



MICROTAREFAS

Pequenas contribuições ao projeto que te introduzem a conceitos importantes para o projeto de estágio escolhido



TROCA DE IDEIAS

Conversas (em fóruns públicos ou meios de comunicação privados) sobre estratégias para o projeto e expectativas



PROPOSTA DE PROJETO

Fundamentação da estratégia escolhida, formulação de um cronograma, pedidos de feedback



FINALIZAÇÃO

Envio da proposta de projeto e o começo de uma rotina de rezas até a divulgação do resultado

Anna accepted for Outreachy!

Outreachy x



Outreachy Organizers <organizers@outreachy.org>

Thu, Nov 9, 2017, 2:57 PM



 to me, Johan, Srishti ▾

Congratulations on being accepted for the December 2017 to March 2018 Outreachy internship round. You have been **selected** for Wikimedia working with your mentor Johan. The Wikimedia coordinator is Srishti, who is on Cc.

This email outlines the next steps for participating in the program, so please read it carefully. The first most important steps are:

#4: NO OUTREACHY, COMEÇAR A CONTRIBUIR ANTECIPADAMENTE TE DÁ INÚMERAS VANTAGENS

ALÉM DE TE DAR MAIS TEMPO PARA FAZER CONTRIBUIÇÕES PEQUENAS MAS SIGNIFICATIVAS, ISSO TE DÁ CONDIÇÕES PARA CONHECER MELHOR OS MENTORES E TALVEZ MUDAR DE IDEIA SE AQUELE PROJETO NÃO FOR O MAIS ADEQUADO PARA VOCÊ

**#5: SEGURANÇA AO
FALAR E ESCREVER EM
INGLÊS SÓ APARECE
DEPOIS DE MUITA, MAS
MUITA PRÁTICA**

E OS ESTRANGEIROS NÃO SE IMPORTAM MUITO COM ERROS DE GRAMÁTICA OU DIGITAÇÃO (NA VERDADE, A GENTE ATÉ FALA INGLÊS MAIS BONITINHO QUE MUITOS DELES)

**COM GRANDES
PODERES VÊM
GRANDES
RESPONSABILIDADES**

FALANDO SOBRE O MEDO DO FRACASSO

**EU NÃO SEI SE
VOU DAR CONTA
DISSO TUDO**

**#6: “TALVEZ, SE VOCÊ
TIVESSE TOMADO OUTRA
DECISÃO, VOCÊ TERIA
SIDO ATROPELADA POR
UM ÔNIBUS” – JOHAN**

DECISÃO QUE TOMAMOS EM DETERMINADO INSTANTE É,
MUITAS VEZES, A MELHOR QUE PODERÍAMOS FAZER. AGIMOS
LEVANDO EM CONTA AS INFORMAÇÕES DISPONÍVEIS E NOSSO
MELHOR JULGAMENTO NO MOMENTO.

#7: “VOCÊ ESCREVEU “ÀS VEZES SINTO QUE ESTA TAREFA ESTÁ ALÉM DOS MEUS LIMITES.” ESSE É UM SENTIMENTO [REAL] EM TAREFAS DE EXPLORAÇÃO: QUANTO MAIS VOCÊ CAVA, MAIS COISAS VOCÊ ENCONTRA. COMPARTILHAR ESSE SENTIMENTO COM OS SEUS COLEGAS DE TRABALHO OU CHEFE É IMPORTANTE, PORQUE ELES PODEM TE AJUDAR A PRIORIZAR E FOCAR NO QUE É ESSENCIAL.” – BENOÎT

COMO SEGUIR EM FRENTE?

SAUDADES GANHAR EM DÓLAR

**“GOSTEI DO SEU
TRABALHO COM A
WIKIMEDIA.
PODEMOS
CONVERSAR?”**

**“WOULD YOU EVER
CONSIDER
HOLDING A
SESSION AT
MOZFEST? CFP [IS]
CURRENTLY OPEN
UNTIL AUGUST 1.”**

**“OUTREACHY IS
HIRING A PART-
TIME CONTRACTOR
TO HELP US
PROMOTE AND
COORDINATE THE
PROGRAM.”**

#8: CONECTE-SE COM OUTRAS PESSOAS (SEJA VIRTUALMENTE, SEJA POR EVENTOS E ENCONTROS)

NÃO SE FAZ UM BOM PROFISSIONAL APENAS COM EXCELÊNCIA
TÉCNICA, E NINGUÉM AGUENTA O TRANCO SOZINHO

#9: FALE SOBRE O SEU TRABALHO, SOBRE OS ESTUDOS, SOBRE AQUELE ÚLTIMO ARTIGO LEGAL QUE VOCÊ LEU

NINGUÉM VAI SABER QUE VOCÊ É O ENGENHEIRO DE
SOFTWARE MAIS GENIAL DO MUNDO OU QUAL SERIA UMA
OPORTUNIDADE LEGAL PARA VOCÊ SE VOCÊ NÃO CONTAR A
PESSOA ALGUMA DO VOCÊ QUE É CAPAZ E O QUE TE
INTERESSA

OBRIGADA

ACOMPANHE MINHAS AVENTURAS
NO MUNDO ABERTO:
ANNA.FLOURISHING.STREAM

ME MANDE UMA CARTINHA
ELETRÔNICA:
CONTRAEXEMPLO@PROTONMAIL.CH

OU UM TWEET:
@CONTRAEXEMPLO

OU UM TOOT:
@ANNA@CYBRE.SPACE
@ANNA@MASTO.DONTE.COM.BR